

**NASLOV—ADDRESS:**  
Geslo K. S. K. Jednot  
6117 ST. Clair Ave.  
CLEVELAND, OHIO  
**Telephone:** Henderon 2812  
Največji slovenski tednik v Združenih državah Ameriških  
The largest Slovenian Weekly in the United States of America



OF THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION

Entered as Second-Class Matter December 12th, 1923 at the Post Office at Cleveland, Ohio. Under the Act of August 24, 1912. Accepted for Mailing at Special rate of Postage Provided for in Section 1105, Act of October 3rd, 1917. Authorized on May 22nd, 1918.

Stev. 3 — No. 3

CLEVELAND, O. 20. JANUARJA (JANUARY), 1931

LETO (VOLUME) XVII.

## CLEVELANDSKIE NOVICE

## ZRTVE AVTOMOBILOV

—Rev. A. L. Bombach, dosenji župnik slovenske fare v Barberton, O., je bil te dni prestavljen na faro sv. Kristine na Bliss Rd. v Euclid, O. Na njegovo mesto pride Rev. Meden, župnik hrvatske fare v Lorainu, O. Dosedanji župnik fare sv. Kristine v Euclidu, Rev. Vukonić, je prestavljen v Lorain, O.

—Društvo Kristusa Kralja, št. 226 KSKJ priredi prihodnjedenekl, dne 25. januarja v Knausovi dvorani plesno zabavo. Članstvo društva in cenjeno občinstvo je vladljivo vabljeno.

—Zadnjo soboto zvečer se je vršilo na domu Mr. in Mrs. Kuhar na 185. cesti lepo domače prijateljsko slavje povodom kristalne, oziroma 15-letnice poroke tega zakonskega para. Še na mnoga, mnoga leta!

—V fari sv. Lovrenca so ustanovili pred kratkim novo godbo, in godece poučuje Mr. Frank Bečaj. Godba šteje 36 članov. V par mesecih bo že imela prvi javni nastop. Večina noma so to mladi, naši slovenski fantje, ki nameravajo prvič nastopiti na dan, ko bodo grauirali iz farne šole.

—V petek, 16. januarja, se je vršilo na zvezni sodnji v Clevelandu prvo zaslišjanje v letosnjem letu za nove ameriške državljane. Izmed naših ljudi je bila sledičem podeljena državljanska pravica: Mike Barbič, Anton Starec, Nick Russ, Jenine Verko, Viljem Florič, Viktor Skok, Leona Gorenjc, Josephine Janežič, Edward Dulcar, George Popovich, Frank Kramer, Albin Gnidovec, Tony Blazich, Katarina Sadler, Rose Gerhart, Paulina Suša in Louis Stemberger. Skupaj 17 novih državljakov. Vsem skupaj praviskrene čestitke!

—Letna delnična seja S. N. Doma se je zaključila v soboto zjutraj ob 3. uri. Izvoljeni so bili slediči direktorji: Josip Okoren, 8,385 glasov; Frank Somrak, 8,056 glasov; Charles Vrstošnik, 7,667 glasov; John Babnik, 7,286 glasov; Frank Mak, 7,214 glasov; Frank Jerrina, 6,181 glasov; Krist Štokel, 5,980 glasov. Iz urada pa se poslovijo Anton Anžlovar, Vatro Grill, Janko N. Rogelj, Frank Virant, Ludvik Medvedsek, John Marn in Andrej Tekauc. Še od preje ostanejo v direktorju slediči: John Tavčar, Frank Oglar, Frank Kacar, Otto Tekautz, Louis Zorko, Frank Černe, John Močnik, dr. James W. Mally, Josip Kalian, Louis F. Truger, Primož Kogoj, John Gornik in Frank Zorich.

—Smrtna kosa.—Dne 12. januarja je umrla rojakinja Gay Žnidaršič, 15910 Midland Ave. Stara je bila 31 let, rojena v Elkins, W. Va. Tu zapušča žalujočega soprog, dva sina in dve hčeri, v West Virginiji pa starše, dva brata in tri sestre. —Ko je šel dne 15. januarja zjutraj ob 6:30 na delo rojak Anton Ajdišek, kako dobro poznan v naseljini, ga je zadel avtomobil in rojak je bil na mestu ubit. Pokojni je bil doma iz vasi Gorenje Gočevje, fa-

## PROTI PROHIBICIJI

Chicago, Ill., 15. januarja.—National Safety Council naznana danes, da je bilo število žrtev avtomobilov v Ameriki v preteklem letu silovito visoko. Število žrtev znaša 32,500, kar si moremo predstavljati na tačni, ako pomislimo, da bi bili vsi prebivalci mesta Lorain, O., ubiti. Število avtomobilskih žrtev v letu 1930 je bilo za štiri procente večje kot pa v letu 1929. Toda to poročilo ne obsegata niti vseh držav, kajti le v 32 državah izmed 48 se je vodila pravilna statistika. Pri tem je upoštevanega 75 procentov prebivalstva Zedinjenih držav. Nekaj novega je tudi dejstvo, da so se zmanjšali slučaji avtomobilskih žrtev v velikih mestih, dočim so se pomnožili v malih mestih in na deželi. V onih državah, kjer imajo stroge avtomobilske postave, imajo najmanj avtomobilskih nesreč.

## Čudne vrste samomor

V Triadelphia živeča Mrs. Anetta Mars je imela moža pičanca. Da bi se poboljšal, je šla nekega dne v klet ter razbila vse steklenice domačega piča in se pri tem tudi sama opijanila. V tem stanju je sezula čevlje ter boga tekala po razbitih steklenicah toliko časa, da je vsled prizadetih ran na nogah izkrvavela.

## Mesto na severu

Najbolj severno mesto na svetu je mesto Hamerfest, ležeče na otoku Kvalo severno-zapadno od Norveškega s približno 3,000 prebivalci, ki se peča samo z ribarstvom. To mesto je zanimivo vselej tega, ker so ondi noči in dnevi vse drugačni kot pri nas. Ondi prične solnce neprstano sijati po 24 ur na dan in sicer od 13. maja do 29. julija; nato postajo dnevi krajsi do 18. novembra. Od tega dneva naprej do 23. januarja je pa neprstana noč ali tema nad mestom.

## Pazite na papirje!

Ako izgubite prvi državljanski papir in hočete dobiti kopijo istega, vas velja \$10.00 in slikati se morate dati. Ako pa izgubite drugi državljanski papir, vas velja \$20.00, da dobite kopijo, poleg drugih stroškov, ki jih imate s tem. Pazite na svoje papirje!

ra Sv. Peter. V Ameriki je bil 28 let. Bil je član več društev. Zapušča soprog Mary ter pet hčerk, Annie, Angelo, Frances, Antonijo in Amalijo, v Milwaukee, Wis., pa brata Jožeta.—Dne 16. januarja zjutraj je preminil Joseph Zajec, 715 E. 160th St., star 30 let, samec. Tu zapušča očeta, sestro in več sorodnikov. Ranjki je pred par dnevi zbolel za škrilatino, kateri je podlegel. —Dne 14. januarja je preminil za pljučnico Anton Mervich, samec, v starosti 44 let. Doma je bil iz Sempasa pri Gorici. Tu zapušča žalujočega očeta, v starem kraju pa sestro, poročenc Johano Fagenov. Pokojniki naj v miru počivajo, prizadetim naše sožalje.

## 1,695 BESED NA POŠTNIZNAMKI

Svojevrsten rekord je dosegel te dni Sarajevčan Mato Harambašić. Mož je specijalist za drobno pisavo in je nedavno na dopsniku napisal 76,097 črk. Lani je neki Anglež spravil na navadno pisemsko znamko 605 besed in dosegel s tem svetovni rekord v drobni pisavi. Njegov rekord pa je potokel Ceh Karrel Branski, ki jih je spravil na znamko 824. Harambašić pa žilica ni dala miru in lotil se je napornega posla, da prekosí obo. Na jugoslovensko znamko je spravil 1,693 dobro čitivih besed s 3,390 črkami. Drugi so pisali s svinčnikom. Harambašić pa s črnilom. Tako popisano znamko je poslal Harambašić redakciji "Wiener Bilder."

## V resnici solidna postrežba banke

Commercial narodna banka v Raleigh, N. C., je nedavno v resnici pokazala, kako dobro zna svojim strankam ali vložnikom postreži. Nekega dne je bilo na stotine vlagateljev v vrsti, hoteči dvigniti svoje prihranke, ker se je razneslo neosnovano vest, da banka propada. Predsednik banke je odredil, da je dobil vsak izmed čakajočih vlagateljev skodelico kave, malo prigrizka in eno cigaro. To je vplivalo, da so naslednji dan skoro vsi vlagatelji svoj dvignjeni denar nazaj prinesli; banka je pa pri tem naredila \$3,000 profita pri neplačanih obrestih.

## Katoličani v nadškofiji Montreal, Canada

Skupno število katoličanov v montrealski nadškofiji znaša na podlagi zadnjega štetja 775,733. V mestih se nahaja 114 fara, na deželi pa 100, duhovnikov štejejo 1,216. Po naravnosti se katoličani delijo sledi: Francozov-Kanadčanov 696,661, angleških Kanadčanov 49,016, Italijanov 13,171, Ukrajincev 4,000, Poljakov 3,500, Litvinov 2,200, Ogrov 2,000, Slovakov 2,000, Indijancev 1,800, Nemcev 900, Sircev 500, Kitajcev 280, Slovencev, oziroma Jugoslovanov?

## V POMOČ BEDNIM

Washington, D. C., 15. januarja.—Henry Curran, predsednik Zveze proti prohibiciji, se je izjavil, da je v letošnjem letu pripravljenih 24 različnih držav, da volijo proti prohibiciji in za odpravo 18. amendmenta. Nadaljnih dvanajst držav, ki so potrebne, da glasujejo proti 18. amendmentu, bo pripravljenih z glasovanjem v letu 1932. Nadalje se je izjavil Curran, da je prepričan, da imajo nasprotniki prohibicije v obeh zbornicah potrebljeno dvetretinsko večino, da glasujejo za predlog, da se da narodu na glasovanje glede odprave 18. amendmenta, in da je že 12 držav istotako pripravljenih, da glasujejo tozadnevo za odpravo prohibicije. Politično misljenje ameriških državljakov se je tekmo zadnjih let tako spremeno, da so suhači skoro zgubili ves pogum, da bi se nadaljevali z borbo za prohibicijo.

Senator Reed se je takoj zatem podal k predsedniku Hooverju in ga naprosil, da naj navede resolucijo brez odlaganja.

Največje pomanjkanje trpe farmarji v južnem delu države Ohio in Arkansa, kjer je vladalo lani huda suša.

Zaeno je senatska zbornica sprejela resolucijo, da se uvede temeljito preiskavo glede previsoke cene pri prodaji kruha, sladkorja in drugih važnih jastvin. Kruh se mora vsled skrajno nizke cene pšenice znatno poceniti.

## Smrtna kosa

Dne 12. januarja je umrla v Lorainu, O., Mrs. Antonija Durjava, 1720 E. 31st St. Bohelaha je okoli dva tedna. Ranjka je bila stara 48 let, doma iz Moravč. V Ameriki je bivala 28 let. V Lorainu zapušča sočnoga Franka, tri hčerke in enega sina.

## Nova mesta v bližini Clevelandova

S 1. januarjem t. l. je dobila naša clevelandska metropola osem novih sosednih naselbin, ki se sedaj lahko nazivajo za mesta z nad 5,000 prebivalci. Ta nova mesteca so: Shaker Heights z 17,892 prebivalci, Garfield Heights 15,575, Parma 13,811, Euclid 12,675, Bedford 6,792, Berea 5,831, Maple Heights 5,940 in Rocky River 5,616. V Euclidu, Bedfordu in Maple Heights tvori prebivalstvo pretežno večina naših rojakov Slovencev.

## Sprememba padca niagarskih slapov

Niagara Falls, N. Y.—Dne 18. januarja proti jutru se je na ameriški strani blizu Luna otočka vdrla in odtrgala velikanska plast kamena, čez rob katerega se je že tisočletja valila voda teh slovenčih slapov. V kamenje ali steno slapov je nastala 150 čevljev široka votilina in 200 čevljev globoka, kar tvori vso drugačno sliko, padca vode v 167 čevljev globok prepad. Nova kotlina se je stvorila v obliki črke U kakih 300 čevljev od obrežja; odtrgano skalovje znaša več tisoč ton teže.

## Samomori v New Yorku

V New Yorku je tekom devet mesecev leta 1930 od 1. januarja do 30. septembra, izvršile samomor 1,114 oseb, oziroma za 72 več kot istočasno leta 1929. Mnogo oseb je izvršilo samomor vsled bede, katero povzročajo slabe delavske razmere.

## VELIK DOBROTKNIK UMRL

New York, N. Y.—Tukaj je umrl očiščen židovski filantrop Nathan Strauss, ki je dočakal 82 let. Pokojni je bil eden izmed vodilnih Židov v Združenih državah. Strauss si je nakopil v trgovini ogromno premoženje, toda izdal je velikanske vseote za razne dobrdelne namene. Nekoč je izrazil željo, da želi umrieti revič. "Kajti potem bom bogat na sreči in dobrih delih," je dejal Strauss.

Bil je zlasti genialni faktor v veliki kampanji za pasterizacijo mleka, ki je nedvomno rešila življenje tisočerih otrok. Pokojni je bil zadnji izmed treh slovitih bratov; ostala dva, Isidor in Oscar, sta umrli že pred leti.

Pokojni zapušča dvoje sinov in eno hčer. Odredil je, da naj se pogreb vrši preprosto, brez govorov in cvetlic, in da se tripla položi v navadno krsto iz smrekovine.

Leta 1892 je organiziral in vzdrževal na lastne stroške laboratorij in sistem pasteriziranega mleka za otroke revnih družin v New Yorku. Statistika zdravstvenega departmanta kaže, da je samo ta laboratorij rešil na tisoče otroških življenj. Potem se je kampanja razširila po vsem svetu.

Strauss je bil rojen na Bavarskem. Ko mu je bilo šest let, je prišel v Ameriko z očetom, ki se je naselil v Georgiji. Tam je hodil v šolo, pozneje pa je prišel v New York ter se ter se tom oženil. Njegova žena je umrla lanskega maja.

## Važna pogodba podpisana

Washington, D. C.—Državni tajnik Stimson je podpisal važno pogodbo z 22 različnimi inozemskimi državami, na podlagi katerejih bivši podaniki ne ali državljanji ne bodo podvraženi vojaški dolžnosti, če so postali naturalizirani ameriški državljani in če se kot taki vrnejo v staro domovino. Med temi so protokol podpirale: Anglija, Nemčija, Francija, Avstrija, Grška in druge Jugoslavije.

## Zavarovanje proti brezposelnosti

Columbus, O.—V kratkem bo tukajšnji zakonodajci predloženi resolucija za uvedbo zavarovanja proti brezposelnosti v tej državi; ta zakonski načrt je izdelal odvetnik Harrison iz Clevelandu.

Podpora v tem slučaju bi znašala \$18.75 na teden za dobo 13 tednov v enem letu; do te podpore v brezdelju bi bili deležni oni delavci, ki so bili vsaj pol leta pri kaki družbi ali podjetju zaposleni, a so postali brez dela, brez njih krvide.

## Važna razstava na Eveleth, Minn.

Dne 31. januarja, 1. in 2. februarja se bo vrnila v spomin 9-letnice smrti Msgr. Jos. F. Buha zanimiva razstava v slovenski cerkvi dvorjan na Eveleth, Minn. Razstavljene bodo razne slike, katere je naredil pok. Msgr. Buha in drugi predmeti izza misionske dobe pok. Škofa Barage, stari že

## RAZNE VESTI

### ZDRAVSTVENA SLUŽBA V PAPEZEVI DRŽAVI

V Vatikanu so imeli že doslej popolnoma organizirano zdravstveno službo, ki ji načeljuje pačev telesni zdravnik, sodeluje pa več zdravnikov, ki se menjajojo v službi; lekarne vodijo usmiljeni bratje. O prilikih velikih ceremonij in sprejemov se je zdravstvena služba primerno razširila.

Bil je zlasti genialni faktor v veliki kampanji za pasterizacijo mleka, ki je nedvomno rešila življenje tisočerih otrok. Pokojni je bil zadnji izmed treh slovitih bratov; ostala dva, Isidor in Oscar, sta umrli že pred leti.

Eva mrlja na en dan. Kako bi se domenila, so rekli ljubej, ki je umrl dne 10. decembra Anton Kaplan in nekaj ur pozneje Anton Rus, oba na Jurjevici pri Ribnici. Pokojni Kaplan je bil star 77 let in je čez 45 let opravil službo cerkvenika pod grobom.

Univerzitetni profesor inženir Ignacij Majdel je dne 23. decembra umrl v Ljubljani. Bil je profesor na tehnični fakulteti. Majdel je ruski



la. Torej sklenimo, da pokažemo hvaležnost našim mladim članicam, ki se toliko trudijo, da napolnimo dvorano do zadnjega kotička. Igra bo prav lahko razumljiva, samo da se jo bo od začetka pazljivo zasledovalo. Igrala bo pokazala, kako so bile tudi pred 400 leti dobra in verna dekleta. Odpravljala so se dekleta na božjo pot v Loreto. Sla je tudi grajska hči Olga z drugimi dekleti. Potem jih je roparska ladja vječna so jih roparji odvedli v drugo smer, kamor so bile namenjene. Torej odvedli so jih roparji pod oblastjo paganskih kraljice. Bile so nekaj časa vse zaprte, vendar so pa izprosile prostost, samo Olga grajska hči ne, ker je tako neustrašeno in verno govorila o svoji kraljici Mariji. In to je pagansko kraljico tako vjezilo, da jo je obdržala v ječi. Vendar pa Olgino zaupanje in molitev res ni bilo zastonj. Po nekaj tednih je Maria res Olgo rešila iz ječe in priveda nazaj pred grajsko kapelico, od koder so deklele odhajale, ko so šle na božjo pot.

To je torej kratka vsebina igre "Dve Materi," kar se bo pa še poleg igre vse vršilo na otru dan, pa prosim pridite vsi pogledat.

Tudi naš domači ameriški slavček, Ludvig Skala, bo priletel na oder in nam bo eno zadrabil. Torej ne pozabite 25. januarja na igro "Dve Materi." Igra se prične točno ob treh po-poldne. Zvečer je pa prosta zahava in ples.

Mary Kobil, predsednica.

Willard, Wis.—O Božiču smo imeli še dosti lepo vreme, skoro brez snega in tudi mraza ni bilo preveč. Imeli smo več svečin maš, ali glavnata je bila pa polnočna; ob tej priliki je bila cerkev nabito polna. Bilo je res prav krasno; tako lepe jaslice vse v lučkah, da je človeka pogled na to kar ganil. Pri tej priliki sem se spomnila na jaslice in božičevanje v starri domovini pred mnogo leti nazaj, kako smo s staro mamo delali jaslice (mama nam je umrla, ko smo bili še prav majhni, da iste nismo poznali).

Tukaj se nahaja na obisku pri svojem prijatelju gospod župniku Novaku Rev. Mihelicu Tudi Mr. John Seliškar in Mrs. J. Marolt iz Waukegan sta prišla sem na obisk za božične praznike k svojim staršem, Mr. in Mrs. Seliškar.

Seveda, tudi znana gospa "štorklja" se včasi oglasi tu okoli. Zdaj se je ustavila pri družini Debevc ter jim pustila zaleda dečka; tudi moje iskrene čestitke! Mrs. Trost se je pa ponesrečila in si zlomila rebro. Tudi Mrs. Merlak se nahaja na božični postelji. Obema želimo zopetno ljubo združje. Mrs. Ana Dolenc se je podala v Chicago na obisk k svojim sestrarom; želimo ji mnogo zabave.

Na Silvestrov večer nam je pa tukajšnji Dramatični klub priredil znano veseloigro "Kakšen gospod, tak sluga." Igra je bila prav zanimiva, ali le še prekratka; čeprav dolga, le prehitro mine, seveda za nas, ko gledamo mogoče je za igralce drugače. Najprvo je nastopil Mr. Perušek (režiser) in pojasnil program. Za njim je nastopila Miss A. Artač in zapevala neko mično pesmico, za kar je žela priznanje. V tej igri so nastopili slediči: Mr. Ivan Ružič kot poročnik v krasni uniformi. Prav izborna je bila postavljena. Njegov sluga je bil Mr. John Lesar, tudi v krasni uniformi. Igral je izborna. Za njim je nastopil Mr. Anton Fortuna kot drugi poročnik; tudi njemu je vse fino pristajalo. Miss Mary Lesar je igrala vlogo kuharice Nežike. Res, znamo Lesarjevo Mary teško kdo drugi prekositi. Za njo je nastopil Mr. Frank Jeras kot pro-

stak. Kako fino je "selicir" in tudi hvalil smo. Vlogo je prav dobro izvršil. Nato je sledil nastop Mr. F. Gosarja kot hišni gospodar; ta je povzročil največ smeha s svojo čudno obliko in vedno lakoto ter naduho. Za njim je prišel Mr. Frank Campa, kot baron, elegantno oblečen in je dobro rešil svojo kavalirsko vlogo. Tudi Mrs. Artač je nastopila v neki bolj mali vlogi, kar je izborna izpeljala.

Po igri je imel pa sobrat Perušek, tajnik društva sv. Družine, št. 136 KSKJ, kako posmenben ter lep govor, saj je mojster v tej stroki. Nato je pa prišel Santa Claus (Anton Gosar) v veliko veselje malčkov ter v zabavo odrastih. Oprostil se je, da se je letos malo zakasnili; toda prišel je vseeno in letos obdaril vse stare in mlade z "peanuts" ter kandijem. Drugo leto bo zopet prišel pravočasno.

Potem je pa sledila živa slika, slovo starega leta in prihod novega. Staro leto je predstavljal Richard Rakovec z veliko knjigo v rokah, kjer je vse popisano. Ni pa še končal, ko je 12. ura odibila, tedaj se je z velikim truščem na tla zgrudil.

Za njim je nastopilo veselo in krasno novo leto, vse svetlo in belo v spremstvu četvero anglo-jugoslovancev, ki so zapeli, da se vse radujemo z njimi vred novega leta. Novo leto je predstavljal Mary Volovšek in Sophie Gosar. V resnicici, vse je bilo krasno in izborna dovršeno. Čast, priznanje in hvala vsem!

Posebna zahvala pa gre Mr. Perušek, ker se je toliko trudil pri vajah teh iger in v tako kratkem času. Udeležba je bila nepričakovana velika vkljub precej mrzlu vremenu na večer. Kdor pa ni prišel, mu naj bo žal. Vi pa, naši vrli igralci ter igralke! Le še kmalu zopet kaj priredite, vas pa pričemo zopet gledat in poslušati.

Po igri je sledil ples in protestava. Vrteli so se starini mladi, dokler nas ni opozoril zvon, da je treba iti domov, da se je že pričelo novo leto. Prav zadovoljni in veseli smo se zatem razšli in želeli še enkrat drug drugemu vse najboljše v tem letu.

Eden izmed navzočih.

Lorain, O.—In nastopili smo zopet novo leto. Da bi bilo pač srečno in vedno veselo ter bolj uspešno kot lansko! Osobito da bi se kmalu delavske razmete zboljšale.

Bogični prazniki so že tudi za nami. O kako lepo je bilo pri polnočnici na sveti večer v naši cerkvi sv. Cirila in Metoda. Tako so se tudi vse druga opravila vršila v lepem redu za kar smo dolžni izreči zahvalo našemu č. g. župniku Rev. Ludvik Virantu; dalje zahvala in priznanje cerkvenim pevcom ter pevkam za tako krasno petje. Dalje hvala častitim solskim sestrarom in rojaku John Tomaziču, za sestavo tako krasnih betlehemskej jaslic. Res so slabi časi, toda naši vrli farni o se zopet velikodušno odzvali pri božični kolekti, ki je znašala okrog \$1,100. Torej več kot lansko leto. Naj jim ljudi Bog stotero povrne, kar so zopet dobrega storili za našo božjo!

V dolžnost si štejem, da se na tem mestu izkreno zahvalim v imenu mojega sina Viktorja C. Zehel usmiljenim članom ter članicam društva sv. Cirila in Metoda, št. 101 KSKJ za podporo v znesku \$50, katero so darovali goričnočenemu sobratu, ki se nahaja v božični postelji z zlomljeno nogo nad kolonom že od 25. oktobra leta 1930. Torej apeliram in vam osobito mladino in vse one rojake in rojakinje, ki še ne spadajo k K. S. K. Jednoti, da bi pristopili in se pridružili dčernemu društvu sv. Cirila in Metoda, št. 101 v Lorainu. Ta

Jednota je naša največja dobrotna in usmiljena mati; kadar smo v nesreči ali zadregi, nam ona rada in hitro nudi svojo pomoč.

Društvo Najavetnejšega Imena je imelo svojo letno sejo dne 8. decembra popoldne, bila je tudi volitev odbornikov. Izvoljen je bil stari odbor kakor sledi: Rev. Ludwig Virant, duhovni vodja; Frank Zehel, predsednik; John Cerne Jr., tajnik; Anton Zalar, blagajnik; obenem so bili tudi štirje novi člani sprejeti.

Zahvaljujem se tudi temu društvu priskočilo na pomoč gorinavedenemu bratu z denarom sveto \$15. Ljubi Bog naj vam poplača!

Ob sklepnu tega dopisa se oglašam z zahvalo še gospodu župniku Father Virantu in gospodu župniku cerkve sv. Antonija na izločni strani za tako navduševalne in krasne besede na tej seji, za napredok katoliške vere, uspeh cerkve in napredek cele fare.

S pozdravom,  
Frank Zehel.

Joliet, Ill.—Po dolgih 14 mesecih sem se v nedeljo 11. januarja zopet veselega počutil na seji med društvenimi člani; na tej seji sem namreč prestopil k društvu sv. Antonu Padovanskemu, ki so zapeli, da se vse popisano. Ni pa še končal, ko je 12. ura odibila, tedaj se je z velikim truščem na tla zgrudil.

Za njim je nastopilo veselo in krasno novo leto, vse svetlo in belo v spremstvu četvero anglo-jugoslovancev, ki so zapeli,

Težko sem se poslovil od društva sv. Barbare, št. 23, Bridgeport, O., in sobratov, s katerimi smo skupaj delovali v lepih bratskih slogih skozi dolgo dobo 35 let. Ali ko sem videl na seji društva sv. Antonia Padovanskem, ker se je toliko trudil pri vajah teh iger in v tako kratkem času. Udeležba je bila nepričakovana velika vkljub precej mrzlu vremenu na večer.

Kdor pa ni prišel, mu naj bo žal. Vi pa, naši vrli igralci ter igralke! Le še kmalu zopet kaj priredite, vas pa pričemo zopet gledat in poslušati.

Bratski pozdrav vsemu člansku KSKJ; glavnemu odborniku in odbornicam KSKJ pa želim, da bi uspešno vodili naprej v prihodnjih štirih letih našo vrlo katoliško organizacijo v ponos slovenskega naroda in v korist njenega članstva.

Članom društva sv. Barbare, št. 23 in članicam društva sv. Ane, št. 123 v Bridgeportu, O., pa klicem ob slovesu: Delujem naprej po začrtani poti za vaše društvo in za našo KSKJ.

Bratsko pozdravljeni.  
Mihail Hochevar.

Matija Pogorelc:

S poto—S tem prilagam cenenjemu uredništvu pismo našega zasluzenega slovenskega misijonarja, ki deluje že nad 40 let med Indijanci v Red Lake, Minn., Rev. Simon Lampe, OSB, kako je tudi on med svojimi ovčicami obhajal 100-letnico prihoda škofa Barage na naša ameriška tla. Rev. Simon Lampe je dne 5. decembra, 1930 obhajal 65-letnico svojega rojstva, v Ameriki biva že 47 let ter deluje med Indijanci v Minnesota 42 let, torej je naš zadnji ameriški slovenski misijonar iz Baragove vrste, na katerega smo tudi lahko ponosni.

Zadnja razstava raznih predmetov ali spominov izza misijonskega delovanja pokojnega škofa Barage, vršeča se koncem lanskoga decembra v Chisholmu, Minn., je bila dobro obiskana navzlin slabemu zimskemu vremenu. Hvala in čast vsem obiskovalcem, ki so mi s tem pokazali s pomin na našega uglednega velmoža in škofa, pokojnega Friderik Barage.

Pismo misijonarja Rev. Lampe se glasi sledete:

"Dragi Mr. Pogorelc: Hvala za poslano naročilo dveh svinetih mač pa vošem namenu in za kartico s sliko kelihov starih misijonskih časov. Dne 31. decembra bom maševel v ta namen in povedal mojim Indijancem o 100-letnici prihoda škofa Barage v Ameriko.

"Več ko 200 Indijancev je o Božiču pri polnočnici prejelo sv. obhajilo med sv. mač; prav lepo petje smo imeli in tudi cerkev je bila natlačena. Vreme tukaj imamo danes 26. decembra prav ugodno, 20 stopinj nad ničlo. Indijanski otroci so dolgo let borili, so postale dejstvo. Naša vrla društva, velika in mala so v večini sledila

priporočil zadnje konvencije in stopila v centralizacijo, članstvo KSKJ si je podalo bratsko roke in sklenilo v bodoče skupno pomagati svojim sobratom in sestrami tudi v bolzni, polep geslu: Vai za enega, eden za vse! Nova doba prave bratske vzajemnosti je nastopila pri naši vrli K. S. K. Jednoti, kar bo gotovo pospeševalo napredek in rodilo lepše predsednik; John Cerne Jr., tajnik; Anton Zalar, blagajnik; obenem so bili tudi štirje novi člani sprejeti.

Društvo Najavetnejšega Imena je naša največja dobrotna in usmiljena mati; kadar smo v nesreči ali zadregi, nam ona rada in hitro nudi svojo pomoč.

## POSNEMANJA VREDNA DRUŽINA

Pueblo, Colo.—Družina Mr. Louis in Mrs. Mary Anzich v Pueblo, Colo., je res posnemanja vredna. Gornja slika nam kaže 12 članov te čislane družine, ki spadajo vse k našem društvu sv. Jožefa, št. 7

k društvu sv. Jožefa, spada že od leta 1908. Njegova soprona Mary je doma iz Zverčega na Dolenjskem; k našemu društvu spada že od leta 1910.

Društvo sv. Jožefa je ponosno na družino Anzich in ji želi, da bi v zdravju, sreči in blagostanju živel a še mnogo, mnogo let!

J. G.

Pueblo, Colo.—Družina Mr. Louis in Mrs. Mary Anzich v Pueblo, Colo., je res posnemanja vredna. Gornja slika nam kaže 12 članov te čislane družine, ki spadajo vse k našem društву sv. Jožefa, št. 7

k društvu sv. Jožefa, spada že od leta 1908. Njegova soprona Mary je doma iz Zverčega na Dolenjskem; k našemu društvu spada že od leta 1910.

Sobrat Louis Anzich je vetrivec v Pueblo, Colo.; doma je iz Škofljice pri Ljubljani; v Ameriko je prišel pred 30 leti,

da danes šteje Anzich v

Pueblo, Colo.—Družina Mr. Louis in Mrs. Mary Anzich v

Pueblo, Colo., je res posnemanja vredna. Gornja slika nam kaže 12 članov te čislane družine, ki spadajo vse k našem društву sv. Jožefa, št. 7

k društvu sv. Jožefa, spada že od leta 1908. Njegova soprona Mary je doma iz Zverčega na Dolenjskem; k našemu društvu spada že od leta 1910.

Društvo sv. Jožefa je ponosno na družino Anzich in ji želi,

da bi v zdravju, sreči in blagostanju živel a še mnogo, mnogo let!

J. G.

Pueblo, Colo.—Družina Mr. Louis in Mrs. Mary Anzich v

Pueblo, Colo., je res posnemanja vredna. Gornja slika nam kaže 12 članov te čislane družine, ki spadajo vse k našem društву sv. Jožefa, št. 7

k društvu sv. Jožefa, spada že od leta 1908. Njegova soprona Mary je doma iz Zverčega na Dolenjskem; k našemu društvu spada že od leta 1910.

Društvo sv. Jožefa je ponosno na družino Anzich in ji želi,

da bi v zdravju, sreči in blagostanju živel a še mnogo, mnogo let!

J. G.

Pueblo, Colo.—Družina Mr. Louis in Mrs. Mary Anzich v

Pueblo, Colo., je res posnemanja vredna. Gornja slika nam kaže 12 članov te čislane družine, ki spadajo vse k našem društву sv. Jožefa, št. 7

k društvu sv. Jožefa, spada že od leta 1908. Njegova soprona Mary je doma iz Zverčega na Dolenjskem; k našemu društvu spada že od leta 1910.

Društvo sv. Jožefa je ponosno na družino Anzich in ji želi,

da bi v zdravju, sreči in blagostanju živel a še mnogo, mnogo let!

J. G.

Pueblo, Colo.—Družina Mr. Louis in Mrs. Mary Anzich v

Pueblo, Colo., je res posnemanja vredna. Gornja slika nam kaže 12 članov te čislane družine, ki spadajo vse k našem društву sv. Jožefa, št. 7

**"GLASILLO K. S. K. J. JEDNOSTE"**

Lokalna Slovenska Slovenska Ameriška Zbornica v Clevelandu, Ohio

Uradništvo in povezljivo: 6117 St. Clair Avenue CLEVELAND, OHIO  
Telefon: Henderson 2813Naročilnik:  
Za člane, na leto ..... \$0.84  
Za nujne ..... \$1.00  
Za posamezne ..... \$2.00OFFICIAL ORGAN AND PUBLISHED BY  
THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION of the U.S.A.  
In the Interest of the Order  
Issued every TuesdayOFFICE: 6117 St. Clair Avenue CLEVELAND, OHIO  
Telephone: Henderson 2813Terms of Subscription:  
For Members Yearly ..... \$0.84  
For Nonmembers ..... \$1.00  
Foreign Countries ..... \$3.00**PAZITE NA SVOJE ZDRAVJE!**

"Zdravo telo, največje blago;" tako nam veli že star slovenski pregor, ki je povsem resničen in vreden vpovstevanja. Žal, da večina ljudi ne daje več pozornosti na svoje lastno zdravje; isto se jim dozdeva povsem nekaj lahkega, vsakdanjega v brezpomembnega česa: Saj mi v obče nič ne manjka, ali: Za vsako malenkost ni vredno hoditi k zdravniku, trošiti zanj denar in poleg tega še za lekarnarja.

O kako nepremišljeni in slabí so taki izgovori, ki običajno dovedejo človeku do preranega groba!

Recimo, ti lastuješ avtomobil, pa naj si bo že nov ali rabljen, ki te je že več tisoč milij prevozi. Kar naenkrat postaneš v motorju ali pri zavori nekaj malega narobe. Kaj ne, da boš svoj avtomobil takoj poslat v kako garažo izkušenemu mehaniku, da bo ono malenkost pri zavori in motorju popravil? Plačal boš rad ves račun za popravo, samo da bo avtomobil zopet v redu.

Cloveško telo samo na sebi je tudi podobno stroju. Glavni motor istega je srce, odkoder se pretaka v vse ude telesa kri in mu daje moč. Pa si morda podvržen mali srčni hibi. Na to napako in nerednost svojega lastnega telesnega motorja (srca) se nočeš ozirati; to napako puščaš, da se stara in veča; med tem ko te pri avtomobilu vsak pokvarjen kolešek spravi v zadrgo. Ali ti je v tovarni izgotovljen avtomobil več kot pa tvoje lastno že slabotno srce, ki dela in bije samo zate? Avtomobil lahko dobis kolikor ti drago, toda slabtnega srca pa ne moreš zamenjeti s kakim novim.

Ne samo pri srčnih boleznih so naši ljudje brezbržni, ampak tudi v raznih drugih slučajih obolelosti. Če jim kaj manjka, vedno radi odlašajo rekoč: To ni nič posebnega; bo že polagoma boljše! A mnogi se pri tem motijo. Slični slučaji so v navadi tudi pri prehladu. Ako bi se človek vedno pazil in gledal na to, da se ne prehladi, bi že bilo; toda to je skoro nemogoče. Je pa mogoče posledice hudega prehlada odpraviti s tem da se v takem slučaju človek obrne takot za pomoč in nasvet na kakega izkušenega zdravnika, ne pa "mazača," in da ne zanemarja prehlada. Iz istega nastane običajno jetika ali sušica s smrtnimi posledicami.

Morda te bo vsa zdravnika oskrba veljala par dolarjev, pa boš prestal krijo; ako pa prehlad zanemarjaš, te bo kruta bolezen morda leta in leta mučila na postelji, te spravila ob vse premoženje in končno še v prerani grob. Vse to si si sam povzročil, ker nisi pravočasno poklical zdravnika; en sam trenek, ena sama ura ali en sam dan, pa bi te lahko rešil dolgo trajnega bolehanja in prezgodnjene smrti!

Zelo razširjena bolezen, ki muči človeštvo je tudi revmatizem. Mnogi bolniki so sami krivi, da morajo pretrpeti tolike bolečine in sicer radi tega, ker se niso pravočasno obrnili na kakega večšega zdravnika za odpomoč, kajti zastaranji se že težko ozdravi.

Naše ljudstvo tudi dosti ne posveča pozornosti glede negovanja zob, in vendar so zobje velike važnosti za ohranitev zdravja.

Ker človek sam za sigurno ne more vedeti, je li popularna zdrav, boš še bolj zadovoljen, če ti pa morda kaj manjka, ti bo enkrat na leto temeljito od kakega zdravnika preiskati. Če si zdrav, bož še bolj zadovoljen, če ti pa morda kaj manjka, ti bo pa zdravnik povedal, kako ravnat, da boš zopet kmalu ozdravljen in boš vseleš tega lahko brez skrbi, da ti nič ne manjka. Če bi se ljudje navadili vsakoletne temeljite zdravniške preiskave, bi si s tem mnogo prihranili pred vsem pa tudi podaljšali svoje življenje. Torej odločite se že danes in pojrite k zdravniku v vašo lastno korist.

Cenjeni člani in članice naše Jednote naj pri tem nikar ne misljijo, da smo ta uvodnik napisali na priporočilo ali reklamo kakega zdravnika; priobčujemo ga s povsem naravnega stališča in gori navedenih vzrokov v trdni nadi, da bi se s tem pospešilo občno zdravstveno stanje našega članstva, ki je za Jednoto eden izmed najbolj važnih faktorjev.

**Ogoljufanje nezaposlene-**  
**nih**

To je običajna vaba v obliki pisma ali oglasa v časopisih.

Tudi za časa nezaposlenosti "Informacije," ki jih človek dobi v odgovor, razlagajo, kako se lahko zasuši s pisanjem adres na pismih, poštevanjem kart, šivanjem, vezanjem, krošnjanjem hišnih potrebčin ali potom kakega "mail order business." Brez izjeme se človeku pove, da si mora najprej nabaviti potreben materiali oprezen, zlusti se za zahteve, načrte ali delnice. Napravšen je, naj vpošije nekoliko denarja kot "deposit." Ako to storii, ne bo nikoli več kaj slišal o tvrdki. V drugih slučajih mu zares pošljejo kak material, kot ščetke in posložila ali svilen cvršč in igle. Ko pa vpošijejo izgotovljeno delo, bo

navedeno dobil v odgovor, da "delo ni dobro in se ne more sprejet," naj pa kupi več materiala in zoper poskuši.

Oddelek za domače delo newyorskoga delovnega oddeleka je že nekaj mesecev dobival pritožbe o delovanju raznih takih brezvestnih tvrdk. Ceni se da so take tvrdke že opeharile ljudi, ne samo v New Yorku, ampak v vseh drugih državah Unije, za nekaj milijonov do larjev.

Miss Frances Perkins, ki je državni industrijski komisar, je ukazala posebno preiskavo in tako opisala delovanje teh tvrdk:

"Te sleparake tvrdke za domače delo so brezvestno izrabite obstoječo nezaposlenost in zaupljivost ljudi. Njihovi sistem obstoji v tem, da odprejo pisarno kje v New Yorku. Od razpoložljajo okrožnico po vsej deželi, zlasti pa v manjša mesta. Obetajo visoko plačo za lahko delo doma, kot izdelovanje kopalnih sukenj, perila, raznih novitet itd. Delo dobri proti pošiljati \$1.50 ali \$2 kot "deposit." Na tisoč ljudi pošlja jim denar in čaka na naročilo, ki nikoli ne pride. Navadno se ljudje ne pritožujejo, dokler ne mine nekaj dni, in med tem se je tvrdka že kam drugam preselila in izginila brez sledu. Kakor je poizvedba pokazala, oni skoraj brez izjeme oglašujejo najprej v najdaljših krajih, tako da postijo pet dni za odgovor iz pacifici obali, štiri dni iz daljnega zapada in tako dalje. Na tak način prihajajo odgovori z denarjem istočasno. Ko zaprejo eno pisarno, odprejo takoj drugo pod novim imenom in ponujajo topot nekaj drugega.

"Včinočno okrožnici so posiljali vsaj nekoliko dalje od mesta, tako da ni nevarnosti da bi človek prišel v pisarno, povprašal za informacije in se prepričal, da je vse skupaj na veden švindel.

"Nekoliko slučajev, o katerih smo izvedeli, so bili zares žalostni. Neka ženska, katere mož je bil že več mesecov brez službe in ni mogla pustiti svoje otroke same doma, da bi kje delala, je bila še v najhujši bedi in obupu. Oglas se je že zdel, kot pravcat blagoslov. Izposodila si je dollar, da bi plačala 'deposit.' Od tedaj pa ni niti slišala več.

"Neka inozemka v malem mestecu je dobila okrožnico in se je ji stvar zdela tako dobra, da je takoj povedala tudi drugim sosedom. Vsi so skupaj zložili zadosti denarja za plačilo. Kasneje so hodili od dneva do dneva na poštni urad, ali odgovora ni bilo več.

"Delavski department dobiva skoro vsak dan pritožbe o enakih slučajih. Svarimo vse, ki dobivajo tako okrožna pisma s ponudbami za delo doma ali pa citajo take oglaške, da se obrnejo na New York State Department of Labor, 124 E. 28th St., New York City, predno pošlejo svoj denar.

"Jaz sem pisala vsem govorjem raznih držav in jih opozorila na ta švindel ter se bo vse storilo, da se storii kraj temu brezvestnemu švindlerstvu."

**Zgodovina priseljeniških zakonov**

V svojem končnem letnem poročilu je odstopivši delavski tajnik James J. Davis, ki je odstopil od svojega mesta, da postavi zvezni senator, sestavil pregled razvoja priseljeniške zakonodaje do sedanjega kvotnega sistema.

Priseljevanje v Združene države ni bilo do leta 1822 podvrženo nikakim resničnim regulacijam s strani zvezne vlade. Tudi potem, ko je kongres nejevoljno prevzel breme nadziranja imigracije, ni bil sprejet nikak zakon, ki bi na tak način omejeval priseljevanje, razen postav prepovedujočih priselje-

vanj orientalskih delavcev. Sele 40 let kasneje je bil sprejet zakon omajevalnega značaja. Bil je to "contract labor law," ki je bil sprejet leta 1894 in ki vsebuje nekaj sprememb, je še vedno v veljavi.

Ta zakon prepoveduje delodajalcem, da bi privabil inozemske delavce v to deželo s pogodbami ali obljubami, da dobitjo delo.

Prvi splošni priseljeniški zakon je prepovedoval pripustitev nekaterih vrst inozemcev, ki so se smatrali nezažljivi (undesirable). Izvirni zakon je nastavil le štiri vrste takih inozemcev, ali tedaj postavljeno načelo izbirnosti glede priseljevanja, izveden na ta način, da se izključijo umno, telesno in moralno nesposobni inozemci, ki je obstalo v nadaljnjih zakonih in bilo dalje razvito, tako da sedanja splošna postava od leta 1917 izključuje kakih 30 vrst nezažljivih inozemcev.

Pritok imigracije pod politiko "odprtih vrat" (open door policy) je najbolje ilustriran po statističnih podatkih. Tekom let 1821-1830 je prihajalo na povprečno 14.000 priseljevanje. Tekom fiskalnega leta 1930 je prišlo le 65.000 Kanadcev in 12.700 Mehikancev.

Odstopivši delavski tajnik poudarja v svojem zadnjem poročilu, da ena najbolj resnih rib sedanjega sistema omejevanja imigracije je pomanjkanje določb, po katerih bi se imigracija v mejah kvote mogla prilagoditi v temeljnim industrijskim potrebam dežele. "Zakon sicer izključuje nesposobne, ali ne daje prednosti najbolj sposobnim." V zvezi s sedanjo nezaposlenostjo poročilo nasvetuje, naj ameriški konzuli ne izdajojo viz samostojnim prisilcem, razen ako so prav sigurni, da pripustitev dotednih ne bo v škodo sedanji gospodarski situaciji v Združenih državah.

— o —

systemom je bila imigracija iz Evrope znjana od povprečnih letnih 818.000 priseljencev (v normalni dobi neomejene imigracije, namreč 1901-1910) na povprečno 156.000 priseljencev na leto.

Na tak način so bila sprednja vrata deloma zaprta evropskim priseljenecem, ali postranska vrata iz Kanade, Mehike in drugih ameriških dežel, so še ostala odprta na stežaj. Vsled tega je število priseljencev iz ameriških virov rastlo od 77.400 v letu 1922 na skoraj 219.000 v 1929. V zadnjih letih pa je bilo znatno znižano. Tekom fiskalnega leta 1930 je prišlo le 65.000 Kanadcev in 12.700 Mehikancev.

Prvi način so bila sprednja vrata deloma zaprta evropskim priseljenecem, ali postranska vrata iz Kanade, Mehike in drugih ameriških dežel, so še ostala odprta na stežaj. Vsled tega je število priseljencev iz ameriških virov rastlo od 77.400 v letu 1922 na skoraj 219.000 v 1929. V zadnjih letih pa je bilo znatno znižano. Tekom fiskalnega leta 1930 je prišlo le 65.000 Kanadcev in 12.700 Mehikancev.

Odstopivši delavski tajnik poudarja v svojem zadnjem poročilu, da ena najbolj resnih rib sedanjega sistema omejevanja imigracije je pomanjkanje določb, po katerih bi se imigracija v mejah kvote mogla prilagoditi v temeljnim industrijskim potrebam dežele. "Zakon sicer izključuje nesposobne, ali ne daje prednosti najbolj sposobnim." V zvezi s sedanjo nezaposlenostjo poročilo nasvetuje, naj ameriški konzuli ne izdajojo viz samostojnim prisilcem, razen ako so prav sigurni, da pripustitev dotednih ne bo v škodo sedanji gospodarski situaciji v Združenih državah.

Prvih dvig \$20, ostalo \$30  
drugi dvig \$15, ostalo \$15  
Tretji dvig \$9, ostalo \$6  
Zadnji dvig \$6, ostalo \$—

— o —

Skupaj \$50 \$51

Uganke so deloma pravilno in nepravilno rešili slediči:

Frank Zaviršek, Cleveland, O.; Joe Zupančič, Detroit, Mich. John Novak, Toronto, Ont., Canada; Mary Selesnik, Marshall, Wis.; Margaret Chopp, Joliet, Ill.; Helen Jurchich, Gilbert, Minn.

Da bodo imeli naši matematkarji ali računarji zopet kaj dela, prinašamo s tem še štiri nove uganke kakor sledi:

**Prebrisana učenca**

Učenca Peter in Pavel se srečata na cesti s palicicama v roki. Peter veli Pavelu: "Moja palica je za pol inča dalša od tvoje ter je v proporeciji moje visokosti kot tvoja palica proti tvoji visokosti; obe palice sta pa enako dolgi kot sem jaz visok, kar znaš šest čevljiv. Koliko meri Peter? Koliko meri Pavel?"

Gornikova kupčija  
Naš znani trgovec z obleko John Gornik je pri neki razprodaji nakupil 147 komadov oblike za dečke in plačal za vse \$147. Vestje je plačal po 49 centov, hlača po 98 centov, sukni po \$2.45. Koliko vseki izmed te kupil?

**Kontraktorjeva plača**

Kontraktor ima pri gradbi hiše zaposlenih 15 zidarjev. 20 tesarjev in 30 navadnih delavcev. Plača vseh skupaj znača dnevno \$177. Vsak zidar ima toliko na dan kot tesar in delavec skupaj; tesarji so skupaj dnevno zasluzili \$60. Količko so zasluzili zidarji in navadni delavci?

**Kartuzijani na Slovenskem**

Kartuzijanski red spada med najstrožje moške redove. Ustanovil ga je leta 1084. sv. Bruno v skalnati dolini La Chartreuse pri Grenoblu na Francoskem, po kateri je dobil red svoje ime. Očrtoano v najglavnnejših potezah, je življenje kartuzijanov takovo:

Z sprejem v red je poleg običajnih predstudijs potrebna starost vsaj 18 let. Postulant mora prebiti najprej enomesecno preizkušnjo, tekom katere živi življenje drugih redovnikov, da lahko preudari, bo li mogel zdržati vse življenje ali ne. Med tem obdrži še svojo prejšnjo oblico, le ognjen je stalno s črnim plaščem. Če prestane to preizkušnjo, ga sprejmejo po 1 mesecu med novice, oblecijo v

belo redovno obleko, črni plašč pa obdrži še dalje. Novicijat tra-

ja eno leto in tekmo te dobe se more natančno prepričati, je li poklican za strogo samostansko življenje ali ne. Ce vztraja še vedno pri svojem skepu, je ob letu slovesno sprejet v red, položi zaobljubo in črni plašč mu zamenjajo z belim redovnim škapljurjem. Po štirih letih se dal kartuzijan svetu zadnje slo-

Vsa gornja in spodnja obleka kartuzijanov je iz bele volne, izdelujejo jo pa v samostanu samem. Glavo imajo obrito, obdaja jo le ozek venec las. Glavni vrtci njih življenja so: popolna samota, molčenost in trajna zdrrost od mesnih jedi. Vsak redovnik ima od drugih docela ločeno stanovanje, sestojec iz vrtic, delavnice, spalnice in studijske sobice. Tu preizvija ves teden popolnoma ločen od sorabov, le ob nedeljah se sestane z njimi za kratek čas. Hrano mu podajajo skozi male linice. Počivat gredo zopet počivat do petih zjutraj. Tedaj vstanejo, mašujejo v lastnih kapelicah (obred kartuzijanskega maše se nekaj razlikuje od običajne), potem pa prebijejo ves dan v samoti v svojih celicah, izvzemši ur skupnih molitev.

Na Slovens



Josip Kostanjevec:

**Oče in sin**

Povest iz polpretečke dobe

Okoli poldne so se inženirji vrnili k Poljščaku. Bili so vidi delni in upehani.

"Hiteli smo, gospod gostilničar," je dejal zopet starejši. "Nisem si mislil, da dovršimo tako hitro, ker je bilo ogromnega dela, a vendar je šlo."

Razvili je na mizo neko polo, kjer je bil narisan nekak načrt hodoče železnice, v kolikor se je tikal po oklice.

"Poglejte semkaj, gospod gostilničar, morda vas zanima, ako izveste, kaj se bo po novem načrtu izpremenilo. Glejte, tukaj je bil prej v načrtu tunnel, a ker bi bili stroški preveliki in ker se da izpeljati brez posebnih težkoč železnica na okoli, smo sedaj napravili, da pojde čez te travnike, potem skozi ta vinograd in nazadnje zavije v gozd."

Poljščak je pazljivo poslušal, a hkrati je zmajal z glavo.

"Kaj pravite, skozi ta vinograd pojde?" je dejal skoropreščeno.

"Da, todile skozi. Ves ta svet ni mnogo vreden in se bo lahko odkupil po nizki ceni. Cenili smo že danes vse in ni dvoma, da bo to sprejet."

Poljščak se je praskal za ušesi. Vedno bolj nemiren je bil.

"Da ni ta svet dosti vreden, pravite? Ne rečem sicer za one pašnike, ali vinograd in gozd sta vendar prve vrste," je pripravljen.

"Kaj še, gospod gostilničar! Mi smo vajeni takšnih reči. Glejte, v vinogradu ni zemlja nič prida, trte so pa stare in ne bodo več dolgo rodile. Zlasti pa še, ker je trtna uša v bližini."

"In koliko ste cenili ta vinograd, gospodje?"

"Posestnik je dobil za vse skupaj, kolikor bomo potrebovali mi, petdeset do šestdeset goldinarjev."

Poljščak je osupnil. Tresel se je razburjenosti.

"In ali veste, gospodje, čigav je ta vinograd?" je vprašal hripcavo.

"To nas za sedaj nič ne briga, gospod gostilničar, to se bo uredilo pozneje, in sicer prav v kratkem. Pa tudi zaradi tega nismo mogli več ceniti, ker vendar posestniku ostane še precejšen del, ko pojde železnica uprav po sredi."

"Kaj naj stori potem posestnik s tistima raztrganima koso? Brez najmanjje vrednosti sta?" je jadikoval Poljščak.

"Mi ne moremo tukaj pravnič pomagati, gospod gostilničar. Postava je postava."

"Res je to, postava je postava, a mislim, da bodo cenilci izmed nas drugače govorili."

"Kakor vidim in posnamem, je ta vinograd vaš, gospod gostilničar. Zelo žal mi je, a res se ne bo dalo pomagati. Tudi vasi cenilci se bodo morali vdati, ker verujete mi, da mi vemo, kaj delamo in kako cenimo. Uredili smo že mnogo takšnih reči. Kaj pa, gospod gostilničar, kaj je z našim kosiom? Ali dobimo lahko kaj? Verujte nam, lačni smo kot volkovi."

"Tako, tako, gospodje," je dejal Poljščak in odšel v kuhinjo, kimanec z glavo in z nagubančnim čelom.

"Pa ne, da bi nam sedaj kaj slabše postregli in nam prineale kakane kislice, gospod gostilničar, ko smo vam morali nehotno storiti to neviščnost. Saj veste, služba je služba!"

Poljščak je nekaj odgovoril, česar pa ni bilo mogče več razumeti. A v kratkem je stal pred njimi izborni kosi. Gospodje so jedli in pili, da je bilo veselje. Pri tem so se vedno žalili, smejali se in norčevali. Gostilničar je moral prisesti k njim. Nalivali so tudi njemu in v kratkem je oče Poljščak pozabil, da so mu ti tuji takoreč ukradli njegov najboljši vinograd. Njihovi ljubeznivosti in

prepričevalnim besedam se ni mogel več dolgo ustavljati.

"Saj vem, da niste krivi vi, gospodje. Vi morate delati, kamor vam naročijo, a meni je vendar hudo za vinograd."

Tedaj pa je vstal starejši izza mize in pomignil Poljščaku, načrt pride k njemu.

"Nekaj vam moram povedati," je dejal tisto, pa ne smeta slišati onadva. Glejte, svetujem vam, da vinograd kolikor mogoče hitro prodaste, dokler se ne izve, kaj bo z njim. Morda se vam posreči, da dobite kaj več zanj. Ako vam da kdo sto golinarjev, mu ga kar dajte. Pa ne povejte nikomur, da sem vam jaz to svetoval."

"To bi ne bilo poštano, gospod, sedaj ko to vem. Imel sem ga prodati prav te dni, in zdaj ne more biti nič iz tega."

"Ako ste tako tesnorčni, pa pustite, škodo boste imeli sami. Po mojem mnenju ni to nobena sleparija, vsak bi na vsem mestu storil kaj takšnega."

Poljščak je pazljivo poslušal, a hkrati je zmajal z glavo.

"Kaj pravite, skozi ta vinograd pojde?" je dejal skoropreščeno.

"Da, todile skozi. Ves ta svet ni mnogo vreden in se bo lahko odkupil po nizki ceni. Cenili smo že danes vse in ni dvoma, da bo to sprejet."

Poljščak se je praskal za ušesi. Vedno bolj nemiren je bil.

"Da ni ta svet dosti vreden, pravite? Ne rečem sicer za one pašnike, ali vinograd in gozd sta vendar prve vrste," je pripravljen.

"Kaj še, gospod gostilničar! Mi smo vajeni takšnih reči. Glejte, v vinogradu ni zemlja nič prida, trte so pa stare in ne bodo več dolgo rodile. Zlasti pa še, ker je trtna uša v bližini."

"In koliko ste cenili ta vinograd, gospodje?"

"Posestnik je dobil za vse skupaj, kolikor bomo potrebovali mi, petdeset do šestdeset goldinarjev."

Poljščak je osupnil. Tresel se je razburjenosti.

"In ali veste, gospodje, čigav je ta vinograd?" je vprašal hripcavo.

"To nas za sedaj nič ne briga, gospod gostilničar, to se bo uredilo pozneje, in sicer prav v kratkem. Pa tudi zaradi tega nismo mogli več ceniti, ker vendar posestniku ostane še precejšen del, ko pojde železnica uprav po sredi."

"Kaj naj stori potem posestnik s tistima raztrganima koso? Brez najmanjje vrednosti sta?" je jadikoval Poljščak.

"Mi ne moremo tukaj pravnič pomagati, gospod gostilničar. Postava je postava."

"Res je to, postava je postava, a mislim, da bodo cenilci izmed nas drugače govorili."

"Kakor vidim in posnamem, je ta vinograd vaš, gospod gostilničar. Zelo žal mi je, a res se ne bo dalo pomagati. Tudi vasi cenilci se bodo morali vdati, ker verujete mi, da mi vemo, kaj delamo in kako cenimo. Uredili smo že mnogo takšnih reči. Kaj pa, gospod gostilničar, kaj je z našim kosiom? Ali dobimo lahko kaj? Verujte nam, lačni smo kot volkovi."

"Tako, tako, gospodje," je dejal Poljščak in odšel v kuhinjo, kimanec z glavo in z nagubančnim čelom.

"Pa ne, da bi nam sedaj kaj slabše postregli in nam prineale kakane kislice, gospod gostilničar, ko smo vam morali nehotno storiti to neviščnost. Saj veste, služba je služba!"

Poljščak je nekaj odgovoril, česar pa ni bilo mogče več razumeti. A v kratkem je stal pred njimi izborni kosi. Gospodje so jedli in pili, da je bilo veselje. Pri tem so se vedno žalili, smejali se in norčevali. Gostilničar je moral prisesti k njim. Nalivali so tudi njemu in v kratkem je oče Poljščak pozabil, da so mu ti tuji takoreč ukradli njegov najboljši vinograd. Njihovi ljubeznivosti in

prepričevalnim besedam se ni mogel več dolgo ustavljati.

"Saj vem, da niste krivi vi, gospodje. Vi morate delati, kamor vam naročijo, a meni je vendar hudo za vinograd."

Tedaj pa je vstal starejši izza mize in pomignil Poljščaku, načrt pride k njemu.

"Nekaj vam moram povedati," je dejal tisto, pa ne smeta slišati onadva. Glejte, svetujem vam, da vinograd kolikor mogoče hitro prodaste, dokler se ne izve, kaj bo z njim. Morda se vam posreči, da dobite kaj več zanj. Ako vam da kdo sto golinarjev, mu ga kar dajte. Pa ne povejte nikomur, da sem vam jaz to svetoval."

"To bi ne bilo poštano, gospod, sedaj ko to vem. Imel sem ga prodati prav te dni, in zdaj ne more biti nič iz tega."

"Ako ste tako tesnorčni, pa pustite, škodo boste imeli sami. Po mojem mnenju ni to nobena sleparija, vsak bi na vsem mestu storil kaj takšnega."

"To bi ne bilo poštano, gospod, sedaj ko to vem. Imel sem ga prodati prav te dni, in zdaj ne more biti nič iz tega."

"Ako ste tako tesnorčni, pa pustite, škodo boste imeli sami. Po mojem mnenju ni to nobena sleparija, vsak bi na vsem mestu storil kaj takšnega."

"To bi ne bilo poštano, gospod, sedaj ko to vem. Imel sem ga prodati prav te dni, in zdaj ne more biti nič iz tega."

"Ako ste tako tesnorčni, pa pustite, škodo boste imeli sami. Po mojem mnenju ni to nobena sleparija, vsak bi na vsem mestu storil kaj takšnega."

"To bi ne bilo poštano, gospod, sedaj ko to vem. Imel sem ga prodati prav te dni, in zdaj ne more biti nič iz tega."

"Ako ste tako tesnorčni, pa pustite, škodo boste imeli sami. Po mojem mnenju ni to nobena sleparija, vsak bi na vsem mestu storil kaj takšnega."

"To bi ne bilo poštano, gospod, sedaj ko to vem. Imel sem ga prodati prav te dni, in zdaj ne more biti nič iz tega."

"Ako ste tako tesnorčni, pa pustite, škodo boste imeli sami. Po mojem mnenju ni to nobena sleparija, vsak bi na vsem mestu storil kaj takšnega."

"To bi ne bilo poštano, gospod, sedaj ko to vem. Imel sem ga prodati prav te dni, in zdaj ne more biti nič iz tega."

"Ako ste tako tesnorčni, pa pustite, škodo boste imeli sami. Po mojem mnenju ni to nobena sleparija, vsak bi na vsem mestu storil kaj takšnega."

"To bi ne bilo poštano, gospod, sedaj ko to vem. Imel sem ga prodati prav te dni, in zdaj ne more biti nič iz tega."

"Ako ste tako tesnorčni, pa pustite, škodo boste imeli sami. Po mojem mnenju ni to nobena sleparija, vsak bi na vsem mestu storil kaj takšnega."

"To bi ne bilo poštano, gospod, sedaj ko to vem. Imel sem ga prodati prav te dni, in zdaj ne more biti nič iz tega."

"Ako ste tako tesnorčni, pa pustite, škodo boste imeli sami. Po mojem mnenju ni to nobena sleparija, vsak bi na vsem mestu storil kaj takšnega."

"To bi ne bilo poštano, gospod, sedaj ko to vem. Imel sem ga prodati prav te dni, in zdaj ne more biti nič iz tega."

"Ako ste tako tesnorčni, pa pustite, škodo boste imeli sami. Po mojem mnenju ni to nobena sleparija, vsak bi na vsem mestu storil kaj takšnega."

"To bi ne bilo poštano, gospod, sedaj ko to vem. Imel sem ga prodati prav te dni, in zdaj ne more biti nič iz tega."

"Ako ste tako tesnorčni, pa pustite, škodo boste imeli sami. Po mojem mnenju ni to nobena sleparija, vsak bi na vsem mestu storil kaj takšnega."

"To bi ne bilo poštano, gospod, sedaj ko to vem. Imel sem ga prodati prav te dni, in zdaj ne more biti nič iz tega."

"Ako ste tako tesnorčni, pa pustite, škodo boste imeli sami. Po mojem mnenju ni to nobena sleparija, vsak bi na vsem mestu storil kaj takšnega."

"To bi ne bilo poštano, gospod, sedaj ko to vem. Imel sem ga prodati prav te dni, in zdaj ne more biti nič iz tega."

"Ako ste tako tesnorčni, pa pustite, škodo boste imeli sami. Po mojem mnenju ni to nobena sleparija, vsak bi na vsem mestu storil kaj takšnega."

"To bi ne bilo poštano, gospod, sedaj ko to vem. Imel sem ga prodati prav te dni, in zdaj ne more biti nič iz tega."

"Ako ste tako tesnorčni, pa pustite, škodo boste imeli sami. Po mojem mnenju ni to nobena sleparija, vsak bi na vsem mestu storil kaj takšnega."

"To bi ne bilo poštano, gospod, sedaj ko to vem. Imel sem ga prodati prav te dni, in zdaj ne more biti nič iz tega."

"Ako ste tako tesnorčni, pa pustite, škodo boste imeli sami. Po mojem mnenju ni to nobena sleparija, vsak bi na vsem mestu storil kaj takšnega."

"To bi ne bilo poštano, gospod, sedaj ko to vem. Imel sem ga prodati prav te dni, in zdaj ne more biti nič iz tega."

"Ako ste tako tesnorčni, pa pustite, škodo boste imeli sami. Po mojem mnenju ni to nobena sleparija, vsak bi na vsem mestu storil kaj takšnega."

"To bi ne bilo poštano, gospod, sedaj ko to vem. Imel sem ga prodati prav te dni, in zdaj ne more biti nič iz tega."

"Ako ste tako tesnorčni, pa pustite, škodo boste imeli sami. Po mojem mnenju ni to nobena sleparija, vsak bi na vsem mestu storil kaj takšnega."

"To bi ne bilo poštano, gospod, sedaj ko to vem. Imel sem ga prodati prav te dni, in zdaj ne more biti nič iz tega."

"Ako ste tako tesnorčni, pa pustite, škodo boste imeli sami. Po mojem mnenju ni to nobena sleparija, vsak bi na vsem mestu storil kaj takšnega."

"To bi ne bilo poštano, gospod, sedaj ko to vem. Imel sem ga prodati prav te dni, in zdaj ne more biti nič iz tega."

"Ako ste tako tesnorčni, pa pustite, škodo boste imeli sami. Po mojem mnenju ni to nobena sleparija, vsak bi na vsem mestu storil kaj takšnega."

"To bi ne bilo poštano, gospod, sedaj ko to vem. Imel sem ga prodati prav te dni, in zdaj ne more biti nič iz tega."

"Ako ste tako tesnorčni, pa pustite, škodo boste imeli sami. Po mojem mnenju ni to nobena sleparija, vsak bi na vsem mestu storil kaj takšnega."

"To bi ne bilo poštano, gospod, sedaj ko to vem. Imel sem ga prodati prav te dni, in zdaj ne more biti nič iz tega."

"Ako ste tako tesnorčni, pa pustite, škodo boste imeli sami. Po mojem mnenju ni to nobena sleparija, vsak bi na vsem mestu storil kaj takšnega."

**La Salle Sallies**

By La Sallie

So that the population of La Salle, Ill., would be on the increase instead of decrease, Old Man Stork left a son at the home of Mr. and Mrs. John Bratkovich of W. 11th St. Congratulations are extended to the happy parents.

aHa

We are to understand that an S and D club was organized at the home of Mrs. Anna Scheuer of W. 3d St. At the present time there are twelve members, and these members are sworn to secrecy. Before being admitted to this club, the prospective member is put through a strict test—one which very few can pass creditably. The future will bring out more facts about this club, which is still in its embryonic stage. The following are members at the present time: Anna Scheuer, Marie Gende, Agnes Baznik, Frances Jancer, Gale Terselic, Theresa Terselic, Mary Terselic, Rose Ajster, Theresa Ajster, Agnes Bildhauer, Eleanor Newton and Elizabeth Tomazin. No chances of ever getting away from the ranks of the S and D if you are once initiated.

Radio Station WJBC, the voice of the Illinois Valley, broadcasting under 1200 kilocycles, broadcast some popular Slovenian home talent during the regular Slovenian hour on Tuesdays from 5 to 5:30. Among the Sallies to broadcast were Agnes Neufeld, Frances Baznik, Mary Terselic, Gale Terselic and Mary Mauser. Miss Agnes Baznik presided at the piano. Several solos were sung by the Rev. Father Odilo Hajsek, O. F. M. In all, it was a very good program.

aHa

The Young Ladies' Sodality was augmented with five new members at the last meeting. The new members are: Ann Petelin, Josephine Ajster, Mary Gende Jr., Mary Jaklich and Frances Jaklich. We are sure glad to have these girls in our sodality and hope that they realize that it is a step that they will not regret. Let's see if every member can bring a new member to the next meeting. We would like to have the sodality reach the 100 mark.

aHa

"Zingo"—did you see that ball rolling down the alley—and all the successive balls? Well, you can just bet that it was Louise Just's powerful arm. She certainly made a good showing at a recent practice held at the K. O. bowling alleys. Incidentally, Louise holds the record for high score at the present time.

aHa

"Smiles" Cvelbar hasn't been heard from for a long time. We wonder what could have happened to "Smiles"? Nevertheless we wish to inform "Smiles" that he will get a big kick out of the play, "The Dust of the Earth," given by St. Roch's Dramatic Club. I also wish to make a correction to an item which appeared in last week's Our Page to the effect that Louis Bregach and Mary Bildhauer hold the leading roles, that Matty Kastello and Christine Zabkar hold the well-known comical roles.

**Bridgeport Dances**

You wouldn't disregard a good tip, would you? Well, here goes: Boydsdale Hall in Bridgeport and peppy music has been engaged for Jan. 24. St. Ann's Society is doing all the arranging and requests that all members and their friends attend. Proceeds will go to the treasury of the lodge. A good time is assured. Everybody is welcome. Admission will be 35 cents for men and 25 cents for women.

Anna Smrekar, Secretary.

**SAVING GROUPS ENJOY 100TH ANNIVERSARY OF ORIGIN**

By Math Ivanetich

On a cold winter night 100 years ago Jan. 3, a group of men, mostly English immigrants, gathered in the little town of Frankford, Pa., and organized the first building and loan association because then, as well as now, financial aid was required by the average wage earner in order that he might become a home owner. These organizers had not a scrap of paper to guide them in mapping out their idea, although there were organizations similar to the building and loan association in England, but none of these members were familiar with them. Each member of the association pledged to save a certain amount of money each month for a time limit when the shares would mature. Their savings were in turn loaned to their fellow members.

These men had only the inhabitants of their little town in mind. It had not occurred to them that their idea would spread. Indeed, the duration of the association would be "until every member shall have the opportunity of building or purchasing a dwelling house." This association was such a success that the idea was quickly taken up by other towns.

Today there are thousands of building and loan associations in our vast United States wherein there is safely deposited over nine billion dollars.

How many Slovenian building and loan associations there are is not known to me. It is somewhat disconcerting to note that our Slovenian papers do not list a building and loan association as an asset to a community. So far as it is known to me, there are five Slovenian building and loan associations, namely, one in Cleveland, one in Pennsylvania, two in Chicago and one in Waukegan-North Chicago. Where are the other Slovenian colonies? Do they not comprehend that these organizations are a boost to their communities?

Our own association, the North Shore Building and Loan Association, was organized on May 2, 1921. The charter members numbered 75. They agreed to invest 25 cents weekly for each share issued, which matures \$100 in 75 months. At the outset 500 shares were issued. Today we have 1100 members and our assets amount to three-quarters of a million (\$750,000). New series of shares are issued quarterly, i.e., May, August, November and February. The fiscal year closes on the last Saturday of April.

We have three classes of shares, which are: 25 cents per share weekly, which mature \$100 in 75 months; 12½ cents per share weekly, which mature \$100 in 12 years, and single payment stock of \$100 per share, which bears 4½ per cent interest, paid annually.

**Added to Faculty**

Miss Angela Maver has been added to the faculty of St. Vitus' School, Cleveland, O., following an appointment made after the Christmas holidays. She has been assigned to teach the second grade.

Miss Maver, member of the Mary Magdalene Society, K. S. K. J., is the daughter of Mr. and Mrs. Cyril Maver and a graduate of Ursuline Academy, Cleveland.

**Barberton Books Sam**

The Juniors will feature Sam the Accordion Man and his trio at a dance to be given Jan. 31 at the Domovina Hall. The public is invited to attend.

**PROSPERITY, MOTTO OF BARAGITES**

Prominent Officials Attend Meeting to Encourage Young Fraternalists

By Wisner

Well, the Baragites are organized for the year and ready for some real progress. The installation of the newly elected officers took place on Friday evening, Jan. 9. Surprises were in order. The assembly of noted persons added great dignity and solemnity to the events and impressed forcibly upon the lodge members that here was no trivial undertaking, but rather the organization of a society whose object aimed at the highest interests of man.

The spiritual director, Father Gladek, introduced as the conductor of the installation ceremonies and main speaker of the evening, the newly elected supreme president, Mr. Frank Opeka of Waukegan. Mr. Opeka was highly in favor of the new junior lodge and spoke briefly on the life, work and character of its patron, Bishop Baraga. He extended greetings from Waukegan and all the lodges throughout the United States. Emphasis was placed on the necessity of mutual co-operation. He encouraged the members and bade them to increase in membership and expand into a great and powerful society of the younger Slovenian generation.

Mr. Frank Francich, an executive of the Supreme Board of the K. S. K. J., dwelt on the origin of the Baraga Lodge. He narrated a trip to Waukegan of a band of timid men, humbly petitioning the creation of a junior English-conducted lodge for Milwaukee County. The executives granted the charter, and the original nine have grown to 38. Watch the progress in the near future!

The prominent Slovenian lawyer, Mr. A. Gloyek, spoke next. He explained the importance of a young people's lodge carrying on the work of the forefathers. It is essential, he emphasized, for such a group to adhere closely together, uphold Catholicism, uphold the mother tongue, and be proud of the fact that the members are of the Slovenian race and percentage.

Mr. Joseph Matoh, secretary of the Slovenski Dom, speaking on behalf of the officers, urged the members to co-operate with that organization, since they and the coming generations would benefit by it.

Mr. John Augustine, president; Mr. Louis Velkovrh, secretary, and Mr. Stephan Miller, treasurer of the senior St. John's Lodge, extended good wishes to the society, and hoped that the future would hold good fortune and prosperity for the Knights and Ladies of Baraga.

Mrs. J. Jenich, president of St. Anne's Lodge, spoke for the ladies and extended the sincerest wishes for a prosperous year.

Mr. Maierle strongly urged the Slovenian youth to co-operate, labor zealously for the Union, and create a spirit of brotherly love among the members. "V slogi je moč!"

Father Gladek concluded and congratulated the members. "Huge success in their future undertakings," was his prayer for the Baragites. A social followed the meeting.

**Barberton Bowls**

Things have been humming around Barberton way now that the Magic City Juniors have organized boys' and girls' bowling teams. Their first encounter will be with the Buckeyes.

**MILWAUKEE TALKIE**

By Wisner

The engagement of Miss Frances Zokan to Carl Regenfelder has been announced by her parents, Mr. and Mrs. Blas Zokan. Well, well, well! Didn't we tell you? Simultaneously came the news of Mrs. Frances Zukuk announcing the engagement of her daughter Mary to John D. Raud of South Milwaukee. The next thing you will read will be an announcement of our engagement. Get ready! But stay, we prefer warmer weather.

All shoulders to the wheel! On Sunday, Jan. 25, the Badgers will produce another splendid program under the direction of Mr. George Henning. The five acts of vaudeville presented in the afternoon will be followed by dancing. In the evening a three-act farce entitled "The Automatic Butler" will also be followed by dancing to the close. To show our appreciation for their help given on the occasion of our first dance, we Baragites are going to attend in large numbers. The day will be well spent, because, judging from past Badger performances, you will agree with us when we say: Leave it to the Badgers when it comes to "puttin' on the ritz."

A surprise party was held Saturday evening, Jan. 10, at the home of Miss Anne Grabner in honor of her mother's 49th birthday. Among the friends and acquaintances were the following Baragites: Misses Frances Janzovnik, Justine Simerl and Mae Maierle, and Messrs. Carl and John Bender, Rudolph and Paul Maierle.

Saturday evening, Jan. 10, a dance at the S. S. Turn Hall marked the first anniversary of the Gopher Club. Gophers from Chicago, Waukegan and Sheboygan were well in attendance. Among the strange faces we recognized Messrs. Mervin Knauc, Matetich and Zakrasel from Sheboygan; T. Podilgar, Joe Terčák, Hans Trummer and a few Jolly Allisians from West Allis, and the Gross mademoiselles from West Milwaukee. Prominent in the Milwaukee ranks were Anthony Krefel, Victor Frangesh, Eleanore Suban, Stanley Winkler, J. Repensek and Josephine Remsko.

**EDITOR'S NOTE**

Recently we have been receiving so much material for Our Page, that we have been obliged to discard many articles, items etc. probably, to the dislike of our contributors.

Contributors will kindly note that preference will be given to articles centered on lodge or Union activities. Activities of members or Slovenes will also be considered in accepting manuscripts.

In submitting articles, remember that you are not writing a letter, or for the benefit of one individual, but for a host of readers; therefore, omit such items that will interest relatively few.

Be brief and concise in your statements and do not include excuses for running short of ideas. If you haven't anything else to add to your items, there is no need for a statement to that effect. Eliminate all unnecessary words. Try to be as impersonal as possible, yet do not fail to give your items a personal touch.

Before sending in your manuscript, check it over for spelling and correct usage. Remember, each line published on Our Page costs the Union approximately seven cents, so make your words worthwhile.

If you have any comments to offer this as a reprimand, but merely a statement of policy that we are obliged to enforce at the present time.

**ASK CO-OPERATION IN UNIFICATION**

Page Readers Expected to Cooperate in Beatification of Bishop Baraga

By Old Sport

With a purpose to promote the cause of the saintly missionary, Bishop Baraga, to sponsor Catholic activities and to promote the welfare of the Slovenes of America, a national organization was formed at a meeting held recently in Chicago.

All shoulders to the wheel! On Sunday, Jan. 25, the Badgers will produce another splendid program under the direction of Mr. George Henning. The five acts of vaudeville presented in the afternoon will be followed by dancing. In the evening a three-act farce entitled "The Automatic Butler" will also be followed by dancing to the close. To show our appreciation for their help given on the occasion of our first dance, we Baragites are going to attend in large numbers. The day will be well spent, because, judging from past Badger performances, you will agree with us when we say: Leave it to the Badgers when it comes to "puttin' on the ritz."

The organization will have as one of its aims the unification of all Slovenian Catholic organizations, large and small, into one co-ordinating unit which will effectively bring to the attention of the world the achievements of this humble and saintly missionary. It will also aim to further entrench in the hearts of our people the faith of our fathers.

The readers of Glasilo will be asked to help this movement by taking an active interest in the program and by helping to spread the fame of Bishop Baraga to all the peoples in this country. They will be asked to make this effort as their contribution to their faith and to the everlasting memory of their forefathers. It will help round out the activities of the English section of Glasilo and show to the world that we are not wholly engrossed in sports and social affairs, but that we are also practical as well as active Catholics.

A surprise party was held Saturday evening, Jan. 10, at the home of Miss Anne Grabner in honor of her mother's 49th birthday. Among the friends and acquaintances were the following Baragites: Misses Frances Janzovnik, Justine Simerl and Mae Maierle, and Messrs. Carl and John Bender, Rudolph and Paul Maierle.

Saturday evening, Jan. 10, a dance at the S. S. Turn Hall marked the first anniversary of the Gopher Club. Gophers from Chicago, Waukegan and Sheboygan were well in attendance. Among the strange faces we recognized Messrs. Mervin Knauc, Matetich and Zakrasel from Sheboygan; T. Podilgar, Joe Terčák, Hans Trummer and a few Jolly Allisians from West Allis, and the Gross mademoiselles from West Milwaukee. Prominent in the Milwaukee ranks were Anthony Krefel, Victor Frangesh, Eleanore Suban, Stanley Winkler, J. Repensek and Josephine Remsko.

When we stop to consider that we shall have the privilege in assisting one of our own to the dignity of the altar, we can, at least in part, realize the lofty service we can perform for our church and our people. The name Baraga embodies all our ideals, whether we were born here or on the other side of the ocean. It proves that, after all, we have but one common goal, which we can attain if we are fired with the zeal and spirit of Baraga. The great good that he has done for this country, as well as for the church, should excite a just pride in ourselves, and create in us an earnest desire to follow, in so far as possible, the steps of so great a man.

While the association has been formed, its program is only in outline and many of the details have yet to be planned. The readers of this publication will be advised from time to time of the progress made, and will also be informed of the manner in which they, individually and collectively, can best contribute their efforts to the success of the association.

In submitting articles, remember that you are not writing a letter, or for the benefit of one individual, but for a host of readers; therefore, omit such items that will interest relatively few.

Be brief and concise in your statements and do not include excuses for running short of ideas. If you haven't anything else to add to your items, there is no need for a statement to that effect. Eliminate all unnecessary words. Try to be as impersonal as possible, yet do not fail to give your items a personal touch.

Before sending in your manuscript, check it over for spelling and correct usage. Remember, each line published on Our Page costs the Union approximately seven cents, so make your words worthwhile.

If you have any comments to offer this as a reprimand, but merely a statement of policy that we are obliged to enforce at the present time.

**MINNESOTA OFFERS VARIETY TO WINTER SPORT FOLLOWERS**

Ely has an excellent city skating rink, which accounts for various black and blue marks distributed over our anatomy. In other words, we are learning to skate. The rink has never, to our knowledge, been so patronized as this year; even the staid school teachers come out. At ten minutes to 9 the lights go on and off three times, which is a signal for small children to start leaving for home. And then the older people start their games of pum-pum-pull-away and crack the whip. Personally we are very ambitious and soon expect to be able to do some fancy figure-skating such as the grape-vine twist. And, oh, how it does twist!

Although the toboggan slide is not in a very good condition, there are enough hills scattered about Ely which are suitable for tobogganing; and we certainly make use of them. Last week the hill of our choice proved to have some unexpected bumps and now we feel like we'd just finished a rodeo contest.

Now that there is enough snow on the roads, sleighrides parties are the thing. A fast team of horses, some hay, a lot of blankets to wrap up in and we're off to the tune of jingle bells, jingle bells. We go out about five miles and then drive back to town for lunch and dancing, which lasts—oh, well, we just eat breakfast and go to work.

Every season has its different activities, and up here in northern Minnesota there is hardly a sport that one can't enjoy.

**CHIPPY CHI CHIPS**

By Chipso

**WANTED:** An organist and boy to blow same.

Chicago keglers trim Joliet five on latters' alleys. Akorats! Speaking of Einstein's relativity has nothing on the relationship of the Chicago line-up. Read: Stanley Kozek (Frank's bro.), Frank Kozek (Stanley's bro.), Frank Bicek (brother-in-law to Frank and Stanley), Ludwig Skula (brother-in-law to Frank Bicek) and Anton Rovtar (?????).

Bicek started off the match with a 273, which would be a nice primer for the coming KSKJ tourney.

"What will you have today, Miss, Mrs. or whatnot?" is the greeting accompanying a big smile handed over the counter by "Jackie" Basco. Here is one lad who keeps his hands off the scale when weighing meat, so here goes a line on our butcher boy:

Jackie—very reserved. Fun casting out of his line. A good companion and liked by everyone. To be short and sweet, we add one author's words: His life is gentle and the elements so mixed, In him that nature might stand up

And say to all the world, "This is a man."

If you can recall the pleasant time you had at the last dance of the St. Stephen's Social Club you will not fail to attend the Valentine dance, which will be given by the club Feb. 11 at St. Stephen's Hall.

Chipso will be at the door to greet you all. The St. Florian Booster will also be present with a number of friends. We hope the Klever Kid and her Jolietters and the Twins and their North Chiawaukians will also attend.

**South Chicago Tid-Bits**

By St. Florian Booster

An interesting news item originating from this section this week is about one of our South Chicago Romeoos. Emil Baksic, whom we all knew, has gone into training for the prize fight ring again. Several years ago he held the amateur welterweight championship of the Central states, and after a short layoff he has decided to re-enter the fisticuff game. Those of us who live in the vicinity of White City will have the opportunity of seeing him in action again this coming Monday evening, Jan. 26, when an elaborate card will be presented the fight fans.

St. Theresa's KSKJ Lodge, No. 225, held an election of officers recently and the following were elected to office: Mrs. Louise Ban, president; Helen Radelja, vice president; Mrs. Dorothy Kekich, secretary; Mary Materoh, recording secretary. Trustees appointed were: Anna Peterlin, Helen Ban, Mary Radelja. This lodge, along with St. Agnes' Lodge No. 206, voted to join the Centralized Benefit Division of the KSKJ.

## BABBLERS

By Gee-Dee

In 1930 Washingtonians paid \$500,000 to fortune-tellers, while people of New York handed over \$25,000,000 to the seers. That's another way of putting down Barnum's "the people like to be humbugged."

Numerology is another avenue for your spare change. Pin your dollar bills to an ad and include the date of your birth and you will receive something like the following:

Mr. A. Fish, your name totals "ate" and you were born July 1. The 7th month plus 1 day equals 8, so your name corresponds with your lucky number. (Thanks for the enclosed bill.) I see that you were born in the summer time and take a liking to miniature golf and barbecue sandwiches. The nos. show that you will not get a low license plate. You may have an ingrown toenail when you reach the age of 80. If you are not at the present selling bird seed, you should. Don't play bridge or become a banker because you can't count straight.

You have possibilities. For a complete reading come to Fishpond Building or phone Hookme 2.

The best way to have your \$1 bills tell your fortune is not to cross a fortune-teller's palm with it, but have it cross a bank teller's palm. Either save it or spend it wisely. If there was anything to fortune-telling, numerology, etc., the professional tellers would give advice to themselves and find a real fortune instead of waiting for some "fish" to take hook, line and sinker—and pay for it.

And further, some people give a dime or a quarter to church on Sundays and think they are taxing their resources, but think they are getting away cheap in having their fortunes told for a dollar or two.

This series on the occult will be followed by a serial, or by a group of interpretations of history, titled "Scalloped History."

### Miss Throws Mean Ball

Runs in the family? Well, maybe. Anyhow Mr. Verschay, the Joliet gentleman who copped most of the prizes at the last bowling tourney, isn't the only one who can bowl 200 pin-spillers. The mineralite pounder will receive some competition if it is from no one else but his sister Bertha. Miss Verschay bowls regularly with the St. Genevieve Society and only last week rang up a 208 game, which means that the ladies will also hit the scores at the next tourney.

### Forsake Gym for Ballroom

Cleveland basketball fans who have been witnessing the classy playing in the girls' Interfrat League will have an opportunity to reciprocate by attending the dance to be sponsored by the girls, Jan. 29, in the Slovenian National Home. Proceeds will go to defray the officiating expenses of the league. The Arcadian Melody Pilots head the list of features on the program.

### Match Due

Interlodge bowling supremacy in Joliet will be temporarily decided Jan. 25, when the SS Peter and Paul, JSKJ champs, meet the St. Joseph No. 1, KSKJ, at the Alamo alleys.

The No. 2 teams of both lodges will also hook up in a match series, making it a double-header affair. The first ball will be rolled at 2:30. The public is invited to attend.

### Bowling Interest on Upward Trend

#### By Old Sport

Every midwest KSKJ community seems to be eager for the coming tourney. Many enthusiasts feel that the sport is being forgotten or something has gone off key. The number of these queries assure us that interest is livelier than ever and the committee feels certain that the coming tourney will set new standards and new marks to shoot at.

The tourney will be held in South Chicago, otherwise known as Booster Town, where there are a sufficient number of alleys to permit running off the tourney in one week-end. It means that the young KSKJers will convene again for their annual "convention."

Now is the time to begin organizing your teams and make preparations to invade Booster Town next April. In the meantime, we suggest acceptance of some of the challenges that have been published in Our Page in order to give your bowlers a chance to get their nerves tuned up.

Our new president, Mr. Frank Opeka of Waukegan, is anxious to know if the past 40 class will bowl again. The new president captains the Opeka Aces, thrice winners in the past 40 class, and has two medals and a set of cufflinks to vouch for his efforts. If the event is run several more times, it is possible that his collection of medals will vie with the Von Hindenburg display of regalia. If a sufficient number of teams enter the past 40 event will again grace the program.

If the interest in the sport shown by the ladies justifies an extension of the prize list, the prize list will be increased. The Waukegan girls seem to be very active and are practicing diligently in order to retain the championship. We have heard some rumblings of chickidy colored balls from the direction of La Salle, which sounds like more competition for the present champs.

The bowling committee will meet in the near future, at which time the date will be set. After preliminaries will be adjusted the wheels for another successful tourney will be set in motion.

#### St. Florian Booster Comments

This week the newly elected Supreme Board of the KSKJ is convening in Joliet to accept the responsibilities for the future welfare of our Union. The installation of this notable body of men and women is of vital significance to our Slovenian youth, for it carries their implicit trust and confidence that the youth of KSKJ will not be forsaken. We know that the new Supreme Board is favorably inclined to co-operate in the extension of the Juvenile Department and is also prepared to facilitate a greater interest in our KSKJ sports. An athletic board of five individuals is to be chosen by them, which will hereafter control the destiny of our sport activities. We wish to beseech them to employ judicious care in their selections and recommend that they appoint only such individuals who have been prominent in KSKJ sport activities and heretofore have proven their mettle. The improvement of Our Page facilities should also have due consideration. It is true that the English section has been enlarged, but under its present spread it is not an attractive sheet. A change, of course, is entirely up to their discretion, which we hope will be fully realized.

The area of Africa is 11,262,000 square miles and the area of North America is 8,300,000 square miles.

### KSKJ FLASHES FAIL TO BEST SPARTANS

#### By Old Sport

Staging their best performance of the year, the Flashes fed Jo Laurich the ball for 12 points, but it was not enough, and the Spartans edged them, 15 to 13. The KSKJers have turned to the offensive style of play and should be a good match for the St. Anns in the tilt to be played Jan. 21.

The Sokols remain in first place as a result of their 11-to-10 win over the St. Anns. The blonds would have beaten the leaders had they tallied the free markers given them in the last few seconds of play.

George Washingtons came close to defeating the Comrades, who claimed victory in a 14-to-9 tilt with the help of an overtime period. The Silver Masks had an easy time defeating the Progressives, 24 to 17.

Now is the time to begin organizing your teams and make preparations to invade Booster Town next April. In the meantime, we suggest acceptance of some of the challenges that have been published in Our Page in order to give your bowlers a chance to get their nerves tuned up.

Our new president, Mr. Frank Opeka of Waukegan, is anxious to know if the past 40 class will bowl again. The new president captains the Opeka Aces, thrice winners in the past 40 class, and has two medals and a set of cufflinks to vouch for his efforts. If the event is run several more times, it is possible that his collection of medals will vie with the Von Hindenburg display of regalia. If a sufficient number of teams enter the past 40 event will again grace the program.

If the interest in the sport shown by the ladies justifies an extension of the prize list, the prize list will be increased. The Waukegan girls seem to be very active and are practicing diligently in order to retain the championship. We have heard some rumblings of chickidy colored balls from the direction of La Salle, which sounds like more competition for the present champs.

The bowling committee will meet in the near future, at which time the date will be set. After preliminaries will be adjusted the wheels for another successful tourney will be set in motion.

#### ST. JOES BEAT PETES

A battle of champs was the fray, Jan. 10, between St. Peters, Steelton, and St. Joes Bethlehem, termed. The 26-21 game was staged on the Bethlehem floor, St. Petes taking the short end.

More memorable than the game was the generous hospitality of the Bethlehem folk, who climaxed their generosity with a banquet in honor of the visitors. A feeling of mutual friendship prevailed and the Steeltonites look forward to Jan. 31, when a return game will be played, at which time they will endeavor to reciprocate.

St. Petes lost their first league game when the St. Lawrence team shaded them, 30-27. T. Simoncic led with the scoring. The defeat places the Larries in a tie with the Petes for first place. St. Johns and St. James share the third place position.

The area of Africa is 11,262,000 square miles and the area of North America is 8,300,000 square miles.

#### Flyers in Ice Win

The Eveleth Flyers, playing under the colors of the KSKJ, came home with a 9 to 1 victory as a result of a four-goal tally in the first period backed with a collection of five markers in the second frame in their game with the Tower hockey team of Tower, Minn.

The flyers will meet the strong Cloquet sextet Jan. 25 at Cloquet. The probable lineup of the KSKJers: Rozinka, goal; Debevec, defense; J. Intihar, defense; Pogorelc, Drobnick, wings, and Skreener, center. Spares: Peterlin, Kvaternick, R. Intihar and Greben.

### BOWLING INTEREST ON UPWARD TREND

#### By Old Sport

Every midwest KSKJ community seems to be eager for the coming tourney. Many enthusiasts feel that the sport is being forgotten or something has gone off key. The number of these queries assure us that interest is livelier than ever and the committee feels certain that the coming tourney will set new standards and new marks to shoot at.

The tourney will be held in South Chicago, otherwise known as Booster Town, where there are a sufficient number of alleys to permit running off the tourney in one week-end. It means that the young KSKJers will convene again for their annual "convention."

Now is the time to begin organizing your teams and make preparations to invade Booster Town next April. In the meantime, we suggest acceptance of some of the challenges that have been published in Our Page in order to give your bowlers a chance to get their nerves tuned up.

Our new president, Mr. Frank Opeka of Waukegan, is anxious to know if the past 40 class will bowl again. The new president captains the Opeka Aces, thrice winners in the past 40 class, and has two medals and a set of cufflinks to vouch for his efforts. If the event is run several more times, it is possible that his collection of medals will vie with the Von Hindenburg display of regalia. If a sufficient number of teams enter the past 40 event will again grace the program.

If the interest in the sport shown by the ladies justifies an extension of the prize list, the prize list will be increased. The Waukegan girls seem to be very active and are practicing diligently in order to retain the championship. We have heard some rumblings of chickidy colored balls from the direction of La Salle, which sounds like more competition for the present champs.

The bowling committee will meet in the near future, at which time the date will be set. After preliminaries will be adjusted the wheels for another successful tourney will be set in motion.

#### ST. JOES BEAT PETES

A battle of champs was the fray, Jan. 10, between St. Peters, Steelton, and St. Joes Bethlehem, termed. The 26-21 game was staged on the Bethlehem floor, St. Petes taking the short end.

More memorable than the game was the generous hospitality of the Bethlehem folk, who climaxed their generosity with a banquet in honor of the visitors. A feeling of mutual friendship prevailed and the Steeltonites look forward to Jan. 31, when a return game will be played, at which time they will endeavor to reciprocate.

St. Petes lost their first league game when the St. Lawrence team shaded them, 30-27. T. Simoncic led with the scoring. The defeat places the Larries in a tie with the Petes for first place. St. Johns and St. James share the third place position.

The area of Africa is 11,262,000 square miles and the area of North America is 8,300,000 square miles.

#### Flyers in Ice Win

The Eveleth Flyers, playing under the colors of the KSKJ, came home with a 9 to 1 victory as a result of a four-goal tally in the first period backed with a collection of five markers in the second frame in their game with the Tower hockey team of Tower, Minn.

The flyers will meet the strong Cloquet sextet Jan. 25 at Cloquet. The probable lineup of the KSKJers: Rozinka, goal; Debevec, defense; J. Intihar, defense; Pogorelc, Drobnick, wings, and Skreener, center. Spares: Peterlin, Kvaternick, R. Intihar and Greben.

### LASSIES PLAN ON SPORT DEBUT

#### By Old Sport

That the Chisholm girls are wideawake and have started the new year right is proved by the fact that a group of enthusiastic, vigorous and energetic ladies of the St. Anne's Society met Jan. 9 and organized an athletic club.

The girls were in an organizing spirit and in a short time elected officers, set meeting dates, chose basketball captains and formulated teams before anyone saw the small hand of the clock move.

Agnes Kochevar, a bundle of enthusiasm, was elected president, while Bertha Pluth and Frances Medved were elected secretary and treasurer, respectively. Temporary teams have been chosen by Captains Rose Turk, Angeline Kerzie and Frances Medved.

Following the meeting a committee of the St. Anne's Lodge served a delightful lunch to the girls. The young ladies extend their sincere thanks to the committee.

Exclusive of the basketball meets, the club will hold meetings on the second and fourth Fridays of each month. The former will be a business meeting and the latter a social.

The next meeting will be held Friday, Jan. 23, and every young lady member of the St. Anne's Society is urged to attend and to bring with her an appropriate name for a cheerful group of girls who are out for a good and peppy time.

Join the St. Anne's Athletic Club!

#### AS WE SEE IT

**By The Twins of No. Chi-wauk**

The school children held their semi-annual entertainment Jan. 11. We are positive that both the children and their teachers put forth their best efforts to make it a huge success, and we can easily say they have succeeded.

The Dramatic Club, Waukegan, Ill., held its regular meeting Jan. 10, at which time the election of officers was in order. It appeared to all that the present officers are best fitted for the offices, and, therefore, mostly all the officers were re-elected. A delightful evening was spent after the meeting, with refreshments and dancing in order.

To climax the evening, a mock wedding was performed, in which the choir members took part. Miss Mary Cepon, the bride, wore a lace veil, which we believe is a relic of the early 80s, a blue silk dress and carried straw flowers. Miss Anne Slana played the part of the obedient and devoted husband. The bride was ushered in by Miss Mary Ogrin, the girl's father, and by Misses Jane Barle, Jean Cesnovar and Mary Jappell, bridesmaids, and by Misses Milly Benchina, Frances Lesnjak and Mayme Grimsick. The ceremony was performed by the Rev. John Hladnik.

The "povstane tanc", in which all participated, was played.

Jan. 14 was International Night of the Waukegan Rotary Club at the Miami. Dinner was served by the club. The program consisted of all-Slovenian talent, Rev. M. J. Butala acting as chairman of the program.

Those taking part in the event were Joseph Gregorich of Chicago, Ill., the church committee of Mother of God parish, the eighth grade school girls, and, last but not least, the C. and M. alleys.

Since John Stuber is managing the bowling alleys the younger set is frequently seen at the C. and M. alleys.

Edison and Rockefeller, the inseparable pals, due to some misfortune to their flying chariots, must go through the winter months on foot. Really, fellows, the girls will have to start looking for Henry Ford if you don't get your open-air vehicles in operation soon. Don't you think so, M.?

### WAUKEGAN GIRLS IN FOURTH WIN

#### By Old Sport

Another victory—fourth in a row—and what a game! St. Anns vs. Libertyville Pen Co. What a memory the Jan. 9 battle will be to our local girls' five, and especially to "Scotty" Barle, whose diminutive size against the six-footer center had to be searched for by the spectators. But the looming size of the opponent didn't stop "Scotty" from zipping the ball away from the pen-makers and placing it where it favored St. Anns. Mitz Terchek's lankiness was certainly accentuated alongside her stalwart guard, but nevertheless, Mitz maintained that grace of sinking the goals. She is again credited with the most scoring. However, with the upper part of the line-up mentioned, the merits of the guards, Ivantic and Bubs Benchina, must not be overlooked, as their good defense restrained a number of "to be's" from being scores.

For the pen-makers Sorenson and Borquart carry the laurels for outstanding work. The line-up:

#### ST. ANNS—9

Gercar, lf	0	0	0
------------	---	---	---

Terchek, rf	2	1	5
-------------	---	---	---

Kukar, lf	1	0	2
-----------	---	---	---

Govekar, lf	0	0	0
-------------	---	---	---

Barle, c	0	0	0
----------	---	---	---

Zupancic, c	0	0	0
-------------	---	---	---

Benchina, rf	1	0	2
--------------	---	---	---

Ivantic lg	0	0	0
------------	---	---	---

Totals	4	1	9
--------	---	---	---

#### LIBERTYVILLE PEN CO.—5

Baker, lf	0	0	0
-----------	---	---	---

Borquart, rf	1	1	3
--------------	---	---	---